

ΤΟ ΠΕΤΑΓΜΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ



ΙΧΑ νά δῶ τὸν Πιέρ Λεβίς ἀπό τότε ποὺ ἄρραθωνάστηκα, δηλαδή δύσδόλοκληρος χρόνια. Τάκαλοκάρια μου τά περνοῦσα τότε στὴν Κυανῆ Ἀκτῇ μὲ τὴν ἄρραθωνάστηκιά μου, ἡ ὅποια προτιμοῦσε τὶς κοσμικές λουτροπόλεις ἀπό τὴν δροσερὴ Νορμανδία μὲ τὰ σκιερά δάση, στὸ πήγαινον τοῦ φίλος μου. Μά καλά τὸ εἶχα νοιούσα, πώς δὲν ταίριασε γιὰ γυναίκα μου. Γ' αὐτό, μόλις διαλύθηκαν οἱ ἀρραθωνάστηκες, ξαναγύρισα στὶς παλές μου συνήθειες καὶ στοὺς παλύνος ρέλους μου. Κι' ἔτσι, μόλις ἥρθε τὸ καλοκαῖρον, παράτησα τὸ Παρίσιο στοὺς ζένους καὶ πήγα νά ξεκουρστῶ στὴν Νορμανδία Βρετανία λοιπὸν τὸν Πιέρ Λεβίς, πὼλ χλωρό, μὲ θαυμαλώνα μάτια καὶ κάπαστρα μαλλιά. Τί ναχε; Μήπας ἡταν ἄρρωστος...

Μὲ δέχτηκε μὲ τὴν ίδια παληὰ ἀγάπη, ἀνοιγούστας διάπλατα τὴν ἀγκαλιά του καὶ μὲ τὸ ίδιο παράξενον γέλιο τὸν. 'Ο Πιέρ Λεβίς δύσσει μούσχος, σ' ἔκεινο τὸ ήσυχο Νορμανδικό χωριό, γιατὶ ἀγαποῦσε μὲ πάθος τὸ κυνήγι. Μά ἡταν ἔνας ἀλλοκοτος κυνηγός. 'Η ένυδη βίλλα του ἦταν ἔνα μαρού μουσεῖο, γεμάτο ἀπό θαλασσινάμενες ἀλεπούδες, λύκους, τσακάλια κι' ἀπ' ὅλα τὰ ἀρπακτικὸν πολιά. Μερικά γεράκια τὸν ἥσαν περιφόρα κι' ἀξίζαν μά τὰν ἀλήθεια ἔνα κομμάτι χρυσάφι. 'Ο φίλος μου ἦταν ἀπὸ τὸν Καναδά κι' ἀπό μητέρα 'Αμερικανίδα...

Καθήγουσε λίγο στὸ γραφεῖο του κι' ἔπειτα στὸ Πιέρ Λεβίς μ' ὀδήγησε στὸ μεγάλο δωμάτιο, ποὺ τὸ ἔπειτα μεταμορφώσει σὲ μουσεῖο. 'Ανοικε τὴν πόρτα καὶ μ' ἀφέσει νά περάσω πρῶτος, γιὰ νά μοῦ κάνῃ κάποια ἐπιληξί. Κι' ἀλήθεια, στὴ μέση τοῦ δωματίου, θριστόταν μιᾶ μεγάλη ἀστέρωμα μὲ τρεῖς μικρούς δέστους, θαλασσινάμενους. Είχαν τὸ ράμφος τους μιασνικότερο, ἔτουι μοι λέξι νά τὸν ἀρπάζουν κάτι καὶ τὰ γυαλιά ματιά τους, διστραφταν περιεργά μέσα στὴ σκιά.

—Ποῦ τῇ βρήκες τὴν φωληά; ρώτησα μὲ κάποιο φόδο τὸν Λεβίς.

Τὸ πρόσωπο τοῦ φίλου μου φωτίστηκε ἀπό μιὰ ξαναγύρική χράφη.

—Στὸ δάσος! μοῦ ἀπάντησε. 'Εδω κοντά... Σκότωσε τὴ μάτια τους, μιὰ ὅ δεπτός πρόφτασε καὶ πέταξε. Τάκι μικρά, τάπιασσα ζωντανά. Μά μὲ ἔσκιζον μὲ τὸ ράμφος τους καὶ τὰ στραγγάλισσα...

Κι' ὁ Λεβίς άναστκωσε τὸ θελυδύνιο μανικί τῆς ρόμπατας του καὶ μοῦ ἔδειξε τὸ μπράτσο του, κατεπληγωμένο ἀπ' τὶς τοιμπίες.

Ξαναγύρισε πολλές φορὲς στὸ δάσος, συνέγιος ὁ κυνηγός, μᾶς δὲν μπόρεσα νά πετύχω καὶ τὸν δεπτό. Δέν τὸν ἔπιασε τὸ πτυμάδι μου.

—Μά, ἀφοῦ τοῦ χάλασσες τὴ φωλιά, θά ἔχη φύγει ἀπ' αὐτὰ τὰ μέρη..., τοῦ ἀπάντησα.

—Όχι, δὲν ἔψυχε! φώναξε ὀλόγραχος δ. Λεβίς.

'Ο ίλιος εἶγε δύσει πειά! Η νύκτα σιγά-σιγά ἔρριχνε τὴν θαρελά σκιὰ της. Βγήκαμε στὴν πόρτα γιὰ νά δομψε τὸν κάμπο μὲ τὸ μούχρωμα. Στὸν φωτεινὸν ἀκόμα οὐρανό, τὸν Πιέρ Λεβίς μοῦ ἔδειξε τότε ἔνα μαρό σημείο.

—Νέστο! Αὐτός εἶνε! Ο θελός! Κάθε βράδυ, τέτοια ὥρα πετάνω πάνω ἀπ' τὸ χωριό, σᾶν νά γυρεύῃ τὴν φωληά του.

—Ηταν καιρός πειά ν' ἀποχαιρετήσω τὸν φίλο μου. 'Ο Πιέρ Λεβίς μοῦ ἔδωσε τὸ χέρι του: ἡταν κρῦο καὶ ιδρωμένο. Χέρι

* * *

—Όπως τὸ εἶχα καταλάβει, ύστερος ἀπὸ πέντε μέρες, ὁ Πιέρ ἀρρωστήσης θαρειά. 'Ο γιατρὸς μοῦ εἶπε, δὴτι ἔπρεπε νά γίνη γρήγορα μιὰ ἔγχειρσι. Μά δὲν μποροῦσε νά μεταφέρῃ τὸν ἄρρωστο στὸ νοσοκομεῖο. 'Η κατάστασί του ἦταν κρίσιμη κι' ἔγχειρσι ἔπρεπε νά γίνη στὸ σπίτι. Δέν ἔπρεπε νά χάσουμε καιρό. 'Αδειασσα γρήγορα τὸ σαλόνι ποὺ ἦταν δίπλα στὴν κάμαρη τοῦ ἄρρωστου, τέντωσα καθαρά σεντόνια στοὺς τοίχους, ἔστασα στὴ μέση ἔνα μεγάλο τραπέζι καὶ δυνάμωσα τὸ φῶς μ' ἔνα μεγάλον ἡλεκτρικὸν λαμπτήρα. Τὸ σαλόνι ἔτσι ἔγινε ἔνας πρόχειρος χειρουργικὸς θάλαμος.

—Φύσι! Θελώ φως! μου ἔλεγε ὁ γιατρός:

Μά ταν εἶδε, δὴτι ἡ λάμπα ἦταν ἐκτὸτο κρίων, ησύχασε. Σὲ λίγο λοιπὸν ἔστασε ὁ χειρουργός μὲ τὸ θωρόδιο του. Μόλις ἔρριξε μιὰ ματιά στὸ πρόσωπο τοῦ κυνηγού, κατάλαβε πῶς παραδεχόταν τὸν διάγνωση τοῦ γιατροῦ κι' δὴτι δὲν Πιέρ Λεβίς τὴν εἶχε πολὺ ἀσχηματική.

—Η τύχη του θά παιζόταν μέσα σὲ λίγα δευτερόλεπτα.

Τὴν δύρα λοιπὸν ποὺ φοροῦσε τὰ γάντια του ὁ χειρούργος, πήγα κοντά του καὶ τὸν ρώτησε σ' αὐτή:

—Κινδυνεύει;

—Μάλιστα... Ή κατάστασί του εἶνε κρίσιμη.

—Υπάρχει ἀπλίδα;

—Η ζωὴ τοῦ ἔσπειρταν ἀπὸ τὴν ταχύτητα τῆς χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως.

—Οσο πὼ γρήγορα γίνει νά ἔγχειρος, τόσες περισσότερες ἀπλίδες ἔχουσε γιὰ τὴ ζωὴ του...

—Εθεέ μου! Ήταν ἀπίστευτο! Ό Λεβίς... Αὐτός ὁ οἰκληροφωγός γημένος κυνηγός, ἡ ἄρκοιδα τοῦ Καναδά, ὃντας τὸν ἔλεγχο, είχε τοσκίσει τὸσο ἀπὸ τὴν ἀρρώστεια! Με τὴν καρδιὰ σφιγμώνη ἀπὸ τὴ λύπη, ἀποτραβήκηκε στὴ θιλιούση γιὰ νά σφιγμώσει τοὺς γιατρούς. Πήρα μάλιστα καὶ κάποιο φιλίο καὶ προσπάθησα νά διασθάνω γιὰ να ξεχαστῶ. Μά τὴν ίδια στιγμή, τὸ μασόλι μου σκοτιώθηκε καὶ τὰς γράμματα ἀρχισαν νά χοροποδῶν μπρὸς στὰ μάτια μου. Παράτησα τὸτε τὸ διάστασμα καὶ κόλλησα τὸ μέτωπο μου στὸ τζάμι τοῦ παραθύρου γιὰ νὰ τὸ δροσίσω. Επειταί πάλι τὸ φιλίο μου τοῦ θεοῦ!

—Επειταί ξαναγύρισε στὴν πολυθρόνα μου καὶ πήρα πάλι τὸ φιλίο μου τοῦ θεοῦ, μάλιστα πάντα!

—Μάλιστας τοῦ θεοῦ! Μάλιστας τοῦ θεοῦ! Ήταν σύμβολο τοῦ ασθανείας. Καὶ φηλαφιστό, πήγα κοντά στὸ παράθυρο.

—Έχω, ηταν σύμβολα δύο τοῦ χωριού. Κι' ἡ νύγια, εἶχε πέσει πατούσα μὲ θάρυπον.

—Τὴν ίδια στιγμή δίκουα με μιαγάλη φασφαρία στὸ διάδρομο καὶ τὴ φωνὴ τοῦ γιατροῦ ποὺ στένασε σάν νά ούριλαζε:

—Γρήγορα! Μιά λάμπα! Γρήγορα! Γρήγορα!

—Μηρήσας τοῦ θεοῦ! Ήταν σύμβολο τοῦ ασθανείας.

—Μηρήσας τοῦ θεοῦ! Ήταν σύμβολο τοῦ ασθανείας.

—Μιά λάμπα! τῆς φωνάρα κι' ἔγω, σᾶν τρελλός,

Καὶ μαζί, στὸ φῶς ἐνὸς ἀναπτήρα, φασφαμε στὴν κουζίνα, ὃ-

—Επιτέλους! Σωθήκαμε! φωνάρα δύο δόχαρες.

—Μά ὡραία περπέτραιο μοῦ φιύρωσε τρομοκρατημένη:

—Δέν ἔχουμε περπέτραιο στὸ σπίτι, κύριε...

—Γρήγορα! Τρέξε νά φέρῃς κερία. Πήγανε στὸν γειτόνιο... Ζήτησε ἔνα φῶς!

—Μάλιστας τοῦ θεοῦ! Ήνα φῶς! Ενα φῶς!

—Μάλιστας τοῦ θεοῦ! Ήνα φῶς!

—Μάλιστας τοῦ θεοῦ! Ήνα φῶς!

—Ηταν φοιτασίο! Ναί... μοιρασίο!... ποὺ εἶπεν εἶπεν αναστολές ταχθειά. 'Αν δὲν έσθυνε τὸ φῶς, εἶμα δέσθαις δὴτι θά έσθια τοῦ φίλο σας.

—Κι' ἐπειδή δὲν ἀπατούσα, ὁ γειρούργος ἔξακολοθήσε:

—Μά, μοπορε ἐπιτέλους νά μάθη κανεὶς γιατὶ ἔθυσε τὸ φῶς;

—Ηταν φοιτασίο! τοῦ ἀπάντησα.

—Ναι, ναι... Μά τι συνέθη; Ξέρετε τί συνέθη;

Πλούτης κόπτης τοῦ ρεύματος; Μήπως κανεὶς αὐτοκύνητο γκρέμισε κατέναν στύλο;

—Όχι, γιατρέ, τοῦ ἔξηγησα. 'Ο Πιέρ Λεβίς πέ-

θανεῖ στὴν εἶσοδο τοῦ χωριού, καὶ τὸν χάλασσα... ναι, ἔνας τερό-

στοις δέστος ποὺ εἶγε χασει γιὰ πάντα τὴ φωλιά του...

Καὶ πράγματι. Αὐτή ἦταν ἡ ἀλήθεια. Ή μοιρασία ἀλήθεια.

ΜΩΡΙΣ ΡΕΝΑΡ

ΙΣΤΟΡΙΟΥΛΕΣ

Ο ΑΓΓΛΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΤΣΙΓΑΡΑ

—Θέλω νά δισφαλίσω χιλιάρα τσιγάρα κατά τοῦ πυρός, κύριε! είπε μιὰ ήμέρα ένας 'Αγγλος στὸν διευθυντή πυρασφαλιστοῦς.

—Εγχαριστώσας! ἀποκρίθηκε ἐκεῖνος.

Κανόνισαν τὸ ποσὸν τῆς δισφαλείας, τὰ δισφαλιστρά κι' ἡ υ-

ποθεσία στομάτησε.

Σ' ἔνα μῆνα ὁ 'Αγγλος ξαναπαρουσιάσθηκε:

—Ἐκάπκαν τὰ τσιγάρα μου καὶ θέλω τὰ δισφαλιστρά μου!

—Δέν ἔχουμε εἰδοῖς γιὰ τὸ διτύχημα! είπε ὁ διευθυντής. Πῶς συνέθη ἡ πυροκάτις;

—Ἀπλούστατα, τὰ κάπινα ένα-ένα. Ιδού καὶ ἡ σχετική βε-

βασιώσης τοῦ διευθυντοῦ μου καθώς καὶ τῆς σπιτονικούρας,

μειούσης ποὺ εἶπε φλεγματικό 'Αγγλος.

—Κι' ὁ έισοδοδίκης κατόπιν, ξαναγάκασθηκε νά ύποχρεώσῃ τὴν

ἐταιρεία σὲ ἀποζημιώσι τὸν πρωτοτύπου πελάτου της, μιὰ ποὺ

τὸ έμπορευμά του κατεστράφη υπό διπορδές!...